I.A.C.B. – Villa Aurora

Facoltà Avventista di Teologia

Viuzzo del Pergolino, 4
Firenze

Anno Accademico 2015-16

Corso di laurea

Professore: Pietro Ciavarella
blog: www.pietrociavarella.altervista.org

GRECO 2

Descrizione sintetica della materia: Apprendere i contenuti dei capitoli 16 a 30 (indicativamente) della *Grammatica Greca del Nuovo Testamento* di Jay e Calzecchi Onesti (v. sotto).

Obiettivi del corso

OBBIETTIVI DI GRECO I E II

- Imparare dei vocaboli di base del Nuovo Testamento (NT).
- Imparare i vari tempi modi e diatesi del Greco biblico.
- Imparare le tre declinazioni del Greco biblico.
- Imparare le costruzioni sintattiche di base del Greco biblico.

'ACQUISTI' OTTENUTI IN GRECO I E II

Dopo i due corsi annui di Greco lo studente che si impegna avrà le seguenti capacità.

- Saprà orientarsi in modo introduttivo a qualsiasi testo del NT.
- Saprà usare in modo utile un dizionario greco.
- Avrà le basi per cominciare a leggere anche passi nei LXX e nei Padri Apostolici.

Gli studenti e le studentesse particolarmente appassionati al greco, dopo aver raggiunto un certo livello di apprendimento, potranno chiedere al professore indicazioni su questioni avanzate di grammatica e sintassi, sull'utilizzo dell'Antico Testamento nel Nuovo, e su come fare ricerche filologiche e simili.

Sommario o contenuti del corso

I contenuti dei capitolo 16-30 (indicativamente) della Grammatica Greca del Nuovo Testamento (v. sotto). Con classi particolarmente serie ci potrebbe anche essere la possibilità di far ricerche filologiche e simile sui testi neotestamentari, ecc.

Metodologia d'insegnamento

L'insegnamento si svolge *in aula* nella presentazione da parte del professore e nell'esercitazione insieme agli studenti dei contenuti didattici. *A casa* gli studenti sono tenuti a impadronirsi di tali contenuti. Verifiche scritte, sia brevi che lunghe, indicheranno i progressi fatti dagli studenti.

Esigenze accademiche per la convalida del corso (e criteri di valutazione)

Voto. Il voto annuale per i corsi di Greco si basa sulle prove ed esami (ed eventuali ricerche) svolti nell'arco dell'anno. Inoltre la partecipazione e frequenza, come l'eseguimento dei compiti, incidono sul voto finale.

Bibliografia

BIBLIOGRAFIA INTRODUTTIVA

1. Buzzetti, Carlo. *Dizionario base del Nuovo Testamento (con statistica-base) Greco-Italiano*. Roma: Società biblica britannica e forestiera, 1994[1]
2. *The Greek New Testament with Dictionary*. Stuttgart. Deutsche Bibelgesellschaft / United Bible Societies, edizione più recente
3. Jay, Eric. G. *Grammatica Greca del Nuovo Testamento*, a cura di Rosa Calzecchi Onesti, BE Edizioni, Firenze 2011
4. Nestle-Aland. *Novum Testamentum Graece*. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, edizione più recente[2]
5. Qualche dispensa del prof. Ciavarella in riferimento allo studio del greco: http://chiesalogos.com/risorse.php
6. *Giovanni 1:1 spiegato a chi non sa il greco*: http://www.beedizioni.it/sito/images/risorse/Giovanni_1_1_spiegato_a_chi_non_sa_il_greco.pdf
7. *Dizionari per il greco biblico:* http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/28-lingue-bibliche/191-dizionari-per-il-greco-biblico.html

Commento sulla bibliografia. #3 è il libro di testo del corso e va acquistato. Il testo greco di #2 e #4 è identico. La differenza fra questi due libri sta principalmente in due cose. #2 può essere acquistato insieme a un dizionario o Greco-Inglese o Greco-Spagnolo. Questo dizionario è ottimo per una rapida consultazione. Per questo motivo suggerisco che gli studenti o le studentesse che sanno o l'inglese o lo spagnolo acquistino #2 con il dizionario appropriato (o inglese o spagnolo). Tuttavia #4, che non ha un dizionario, è più fornito di #2. Infatti #4 contiene anche riferimenti biblici nei margini e simili. Inoltre gli apparati critici di #2 e #4 sono differenti.[3] #1 è un dizionario (in italiano) che si basa sul dizionario di #2 (in inglese). #1 è fuori stampa ma comunque consultabile online.[4] Riassunto: ogni studente/studentessa deve avere una copia di #3. Può consultare gratis #1. In particolare per il corso d'esegesi con il prof. Alma dovrebbe acquistare o #2 o #4.

A partire dall'ottobre 2010 c'è ora anche Il SBL[5] Greek New Testament: www.sblgnt.com

Accordance e Gramcord. Suggerisco inoltre, agli studenti e alle studentesse che se lo possono permettere, l'acquisto del programma di computer per le lingue bibliche originali (ebraico, aramaico e greco).
Per Mac (e recentemente anche per PC), Accordance (www.accordancebible.com)[6]; per PC, Gramcord (www.gramcord.org). Il professore è disposto a dimostrare il programma in aula.

BIBLIOGRAFIA PER GRECO II PER GUIDARE GLI STUDENTI NEI PRIMI PASSI DELL'ESEGESI (INNANZITUTTO CFR. SOPRA LA BIBLIOGRAFIA DI BASE)

A. Dizionari

- Bauer, W. W.F. Arndt, F.W. Gingrich e Frederick Danker. *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature, 3rd Edition*. University of Chicago Press, 2000. (220.48 DAN)[7]

---

[1] Consultabile su internet: http://www.societabiblica.it/Default.aspx?tabid=73
[2] Consultabile su internet: http://www.bibelwissenschaft.de/online-bibeln/novum-testamentum-graece-na-28/lesen-im-bibeltext/ (sono disponibili sullo stesso sito AT in ebraico/aramaico e qualche traduzione, tra cui LXX e Vulgata latina). Una traduzione in inglese della LXX è trovata su internet qui: http://www.ecmarsh.com/lxx
[3] Per i dettagli rimando a p. 224 e le pagine seguenti di Kurt and Barbara Aland, *The Text of the New Testament*, Brill, Leiden 1989). Cfr. la recensione di Peter Williams del NA28 (http://themarginaliareview.com/archives/584); e David Trobisch, *A User's Guide to the Nestle-Aland 28 Greek New Testament,* Society of Biblical Literature Text-Critical Studies, 2013.
[4] http://www.societabiblica.it/Default.aspx?tabid=73
[5] Society of Biblical Literature.
[6] Tra le tantissime risorse si può acquistare come 'module' la *Andrews University Study Bible Notes* (http://www.accordancebible.com/store/details/?pid=Andrews%20Study%20Bible).
[7] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/28-lingue-bibliche/191-dizionari-per-il-greco-biblico.html

- Goodrich, Richard J. e Albert L. Lukaszewski, *A Reader's Greek New Testament,* 2 ed., Zondervan[8]
- Kubo, Sakae. *A Reader's Greek-English Lexicon of the New Testament and a Beginner's Guide for the Translation of New Testament Greek*. Andrews University Monographs, vol 4. Grand Rapids/USA: Zondervan, 1975.
- *A Greek-English Lexicon compiled by Henry George Liddell and Robert Scott with a revised supplement*. Oxford: Clarendon, 1996.
- Rocci, Lorenzo. *Vocabolario Greco-Italiano*. Roma: Società editrice Dante Alighieri, edizione più recente.
- Vigini, Giuliano. *Vocabolario del Nuovo Testamento greco-italiano. Lessico analitico dei verbi*, Paoline, Milano 2010

B. Lessici

- Balz, Horst e Gerhard Schneider. *Dizionario esegetico del Nuovo Testamento*. Due volumi. Brescia: Paideia, 1995 e 1998 (in biblioteca)[9]
- Kittel, G. e G. Friedrich. *Theological Dictionary of the New Testament*. Grand Rapids/USA: Eerdmans. 1964-1976 (usare in biblioteca la traduzione italiana, *Grande lessico del Nuovo Testamento*)[10]

C. Grammatica e sintassi

- Blass, F. e A. Debrunner. *A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature*. Chicago: University Press, 1961 (usare la traduzione italiana in biblioteca)
- Burton, Ernest de Witt. *Syntax of the Moods and Tenses in New Testament Greek*, 3 ed., Clark, Edinburgh 1898 (http://archive.org/details/syntaxmoodsandt00burtgoog)
- Campbell, Constantine R. *Basics of Verbal Aspect in Biblical Greek*, Zondervan 2008[11]
- Campbell, Constantine R. *Advances in the Study of Greek: New Insights for Reading the New Testament*, foreword di D. A. Carson, Zondervan, Grand Rapids 2015
- Carson, D. A. *Greek Accents: A Student's Manual*. Baker, Grand Rapids/USA, 1985[12]
- Moulton, J.H. e W.F. Howard. *A Grammar of New Testament Greek, vol. 2, Accidence and Word-Formation*, Clark, Edinburgh 1929 (http://archive.org/details/grammarofnewtest02mouluoft)
- Naselli, Andy. 'Brief Introduction to Verbal Aspect Theory in New Testament Greek', Detroit Baptist Seminary Journal 12 (2007): 17–28[13]
- Poggi, Flaminio. *Corso avanzato di Greco neotestamentario*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2009
- Robertson, A.T. *A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research*, Hodder e Stoughton, New York 1914: http://archive.org/details/grammarofgreekne00robeuoft
- Runge, Steven E. *Discourse Grammar of the Greek New Testament. A Practical Introduction for Teaching and Exegesis*, Hendrickson, Peabody 2010[14]
- Turner, Nigel. *A Grammar of New Testament Greek. Vol 3, Syntax*. Edinburgh: T & T Clark: 1963
- Wallace, Daniel B. *Greek Grammar Beyond the Basics*. Grand Rapids/USA: Zondervan, 1996
- Wallace, Daniel B. *Granville Sharp's Canon and Its Kin: Semantics and Significance, Studies in Biblical Greek*, Peter Lang, New York, 2009

D. Testo del NT, compresa la critica del testo e la papirologia

- Aland, Kurt and Barbara. *The Text of the New Testament.* Leiden: Brill, 1989; *Il testo del Nuovo Testamento*. Genova: Marietti, 1987
- Bruce, F.F. *Possiamo fidarci del Nuovo Testamento?* Edizioni GBU, Chieti, 2006[15]
- Bruce, F.F. *Rotoli e pergamene. Così nacque la Bibbia (tutte le grandi scoperte sui codici e le lingue dei libri di Dio)*. Casale Monferrato: Piemme, 1994
- Capasso, Mario. *Che cos'è la papirologia*, Carocci, Roma 2009
- Cingolani, *Sergio. Dizionario di critica testuale del Nuovo Testamento. Storia, canone, apocrifi, paleografia*,

---

[8] http://www.zondervan.com/Cultures/en-US/Product/ProductDetail.htm?ProdID=com.zondervan.9780310273783&QueryStringSite=Zondervan
Esiste anche l'equivalente per l'Antico Testamento
http://www.zondervan.com/Cultures/en-US/Product/ProductDetail.htm?ProdID=com.zondervan.9780310269748&QueryStringSite=Zondervan

[9] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/28-lingue-bibliche/191-dizionari-per-il-greco-biblico.html

[10] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/28-lingue-bibliche/191-dizionari-per-il-greco-biblico.html

[11] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/68-recensione-basics-of-verbal-aspect-in-biblical-greek.html

[12] Scaricabile a http://s3.amazonaws.com/tgc-documents/carson/1985_Greek_accents.pdf

[13] Scaricabile a http://andynaselli.com/wp-content/uploads/2007_verbal_aspect.pdf

[14] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/62-recensione-discourse-grammar-of-the-greek-new-testament-a-practical-introduction-for-teaching-and-exegesis.html

[15] Su internet: Ciavarella, *Possiamo fidarci della Bibbia?*
http://www.beedizioni.it/sito/images/risorse/Possiamo%20fidarci%20della%20Bibbia%20Siena%20GBU%20risorse%20gratuite%20otm.pdf

San Paolo, Cinisello Balsamo 2008[16]

- Hurtado, Larry W. *The Earliest Christian Artifacts: Manuscripts and Christian Origins*, Eerdmans, Grand Rapids/Cambridge 2006[17]
- Jones, Timothy Paul. *Misquoting Truth. A guide to the Fallacies of Bart Ehrman's* Misquoting Jesus, Downers Grove/USA, IVP, 2007 (si tratta di una risposta al libro di Ehrman ed. ital. a cura di F. Gimelli, *Gesù non l'ha mai detto. Millecinquecento anni di errori e manipolazioni nella traduzione dei Vangeli,* Mondadori, 2007)
- Metzger, Bruce M. *A Textual Commentary on the Greek New Testament*. Stuttgart: United Bible Societies, edizione più recente.
- Metzger, Bruce M. *Il testo del Nuovo Testamento. Trasmissione, corruzione e restituzione*, Paideia, 1996
- Passoni Dell'Acqua, Anna. *Il testo del Nuovo Testamento. Introduzione alla critica testuale*, Leumann, Elle Di Ci, 1994 (non conosco quest'opera)
- Wegner, Paul. *Guida alla critica testuale della Bibbia. Storia, metodi e risultati*, San Paolo, 2009; sia per il NT sia per l'AT[18]
- Cfr. i miei sette post blog più avanti presso J: sulla traduzione

E. Il canone del NT

- Bruce, F.F. *Il canone delle Scritture*, Ed. GBU, Chieti 2012[19]
- Metzger, Bruce M. *Il canone del Nuovo Testamento. Origine, sviluppo e significato*. Brescia: Paideai, 1997
- Una bibliografia introduttiva sul canone si trova al link in nota[20]

F. Esegesi

- Blomberg, Craig e Jennifer Foutz Markley. *Handbook of New Testament Exegesis*, Baker Academic, Grand Rapids 2010
- Carson, D.A. *Exegetical Fallacies*, Baker, Grand Rapids 1984 (tr. it. *Fallacie esegetiche*, Ed. GBU, Chieti 2013)
- Carson, D.A. 'Le sfide delle scienze bibliche', pp. 123-44 in Andrew J.B. Cameron e Brian S. Rosner, a cura di, *Le sfide della teologia. Come diventare un 'operaio approvato' in un servizio pericoloso*, BE Edizioni, Firenze 2012[21]
- Erickson, Richard J. *Guida introduttiva all'esegesi del Nuovo Testamento. Come vincere la paura del metodo critico*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2007[22]
- Fee, Gordon e Douglas Stuart. *Come aprire le porte a una lettura informata della Bibbia,* Patmos, 2009
- Harris, Murray J. *Jesus as God: The New Testament Use of Theos in Reference to Jesus*. Grand Rapids/USA Baker, 1992.
- McKnight, Scot, a cura di. *Introducing New Testament Interpretation*. Grand Rapids/USA: Baker: 1989.
- Richards, E. Randolph, *Paul and First-Century Letter Writing. Secretaries, Composition and Collection*, Downers Grove, Intervarsity, 2004
- Schreiner, Thomas R., *Interpreting the Pauline Epistles*, Baker, Grand Rapids 1990 (ed. riv. 2011)

G. Archeologia e geografia

- Beitzel, Barry J. *Nuovo Atlante Biblico*, ADI-Media, Roma, 2012
- Hoffmeier, James. *L'archeologia della Bibbia*, Edizioni Paoline, 2009

H. Commentari

- Carson, D.A. *New Testament Commentary Survey*, Baker, Grand Rapids 2001
- Sono utili i commentari di Ed. GBU
- Cfr. anche le varie risorse disponibili presso http://www.denverseminary.edu/resources/denver-journal

I. Riviste

- Andrews University Seminary Studies, gratis online: www.auss.info (con tanti link)[23]
- *Themelios,* gratis online: http://themelios.thegospelcoalition.org/

---

[16] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/100-recensione-dizionario-di-critica-testuale-del-nuovo-testamento-storia-canone-apocrifi-paleografia.html

[17] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/151-recensione-the-earliest-christian-artifacts-manuscripts-and-christian-origins.html

[18] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/66-hanno-cambiato-la-bibbia.html

[19] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/147-recensione-il-canone-delle-scritture.html

[20] La bibliografia è scaricabile in fondo a destra di questo link http://www.agapeitalia.org/it/corso-di-teologia-9a-sessione

[21] http://www.beedizioni.it/shop/22-le-sfide-della-teologia-come-diventare-un-operaio-approvato-in-un-servizio-pericoloso.html

[22] http://www.beedizioni.it/sito/it/recensioni/15-guida-introduttiva-all-esegesi-del-nuovo-testamento.html

[23] Per altri siti avventisti, cfr. la dispensa di Filippo Alma: *Strumenti web essenziali per la ricerca bibliografica_filippo_alma.pdf*

- Biblica
- Catholic Biblical Quarterly
- Journal of Biblical Theology
- Journal of the Evangelical Theological Society
- New Testament Studies
- Reformed Theological Review
- Rivista biblica
- Revue biblique
- Trinity Journal
- Westminster Theological Journal

J. Sulla traduzione

- Il capitolo attinente di Gordon Fee e Douglas Stuart. *Come aprire le porte a una lettura informata della Bibbia,* Patmos, 2009
- Bertatot, Valdo. "La sfida delle traduzioni: ieri, oggi e domani," 93-100, in AA. VV., *La Bibbia e l'Italia*, Torino, Claudiana 2004
- Traduzioni della Bibbia in italiano: http://www.societabiblica.it/Default.aspx?tabid=85
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/84-sbagli-di-traduzione-1-di-4-lxx-e-vulgata.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/85-sbagli-di-traduzione-2-di-4-nuova-riveduta.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/87-sbagli-di-traduzione-3-di-4-cei.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/90-sbagli-di-traduzione-4-di-4-nuova-diodati.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/92-miriam-o-maria-yeshua-o-gesu.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/95-perche-non-tutte-le-traduzioni-della-bibbia-sono-uguali-1-di-2-testi-differenti.html
- http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/96-perche-non-tutte-le-traduzioni-della-bibbia-sono-uguali-2-di-2-scelte-differenti.html

K. Il Gesù storico

- Bauckham, Richard, a cura di, *The Gospels for All Christians. Rethinking the Gospel Audiences*, Eerdmans, Grand Rapids/Cambridge, 1998[24]
- Bauckham, Richard, *Jesus and the Eyewitnesses. The Gospels as Eyewitness Testimony*, Eerdmans, Grand Rapids/Cambridge, 2006 (tr. it. *Gesù e i testimoni oculari*, Ed. GBU, 2011)[25]
- Blomberg, Craig, *Jesus of Nazareth: How Historians Can Know Him and Why It Matters* (http://thegospelcoalition.org/publications/cci/jesus_of_nazareth_how_historians_can_know_him_and_why_it_matters)
- Ciavarella, Pietro (con un'introduzione di Valerio Bernardi). *Risposta a Inchiesta su Gesù*, Edizioni GBU, Chieti, 2007 (un'analisi critica della metodologia seguita da Corrado Augias e Mauro Pesce nella loro ben nota *Inchiesta su Gesù*)
- Ciavarella, Pietro. 'Testimoni oculari', pp. 1606-8 in *Dizionario Biblico GBU*, a cura di I. Howard Marshall (ed. it. a cura di Rinaldo Diprose), Ed. GBU, Chieti-Roma 2008
- Evans, Craig A. *Fabricating Jesus. How Modern Scholars Distort the Gospels*, Downers Grove, Intervarsity, 2006
- Perrin, Nicholas, *Thomas and Tatian. The Relationship between the* Gospel of Thomas *and the* Diatessaron, Society of Biblical Literature, Atlanta, 2002
- Perrin, Nicholas, "Thomas: The Fifth Gospel?" *JETS* (*Journal of the Evangelical Theological Society*) 49/1 marzo 2006: 67-80.
- Perrin, Nicholas, *Tommaso, l'altro Vangelo*, Brescia, Queriniana, 2008[26]
- Strobel, Lee, *Il caso Gesù*, Edizioni Centro Biblico (utile per studenti/studentesse di teologia ma anche per tante altre persone)
- Witherington, Ben, III, *The Jesus Quest. The Third Search for the Jew of Nazareth*, Downers Grove, Intervarsity, 1997, ed. aggiornata
- Witherington, Ben III, *The Paul Quest: The Renewed Search for the Jew of Tarsus*, Downers Grove, Intervarsity, 1998
- Witherington, Ben III, *Il codice del Vangelo - Su Gesù, Maria Maddalena e il neognosticismo*, Ed. GBU, 2006

---

[24] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/55-rinascita-degli-studi-su-gesu-ii-richard-bauckham.html
[25] http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/55-rinascita-degli-studi-su-gesu-ii-richard-bauckham.html
[26] Cfr. anche il link riguardo a Gathercole trovato verso la fine di: http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/52-rinascita-degli-studi-su-gesu-i-ben-witherington.html

(si tratta di una critica del Codice da Vinci di Dan Brown)[27]

- Wright, Tom, *Giuda e il vangelo di Gesù*, Brescia, Queriniana, 2007[28]

L. Il genere letterario dei Vangeli

- Burridge, R.A., *Che cosa sono i Vangeli. Studio comparativo con la biografia greco-romana,* prefazione di Graham Stanton, Paideia, Brescia, 2008 ed. it. a cura di Francesco De Nicola (*What Are the Gospels?* SNTSMS 70, Cambridge University Press, Cambridge, 1992)

M. Sull'internet

- Il manoscritto sinaitico http://www.codexsinaiticus.org/en/
- Il manoscritto vaticanus http://digi.vatlib.it/view/MSS_Vat.gr.1209
- http://www.bibelwissenschaft.de/online-bibeln/ (testo greco NT, testo ebraico/aramaico AT; e qualche traduzione)
- Recensioni di libri e consigli bibliografici
- http://www.denverseminary.edu/resources/denver-journal

I. Riviste

- Andrews University Seminary Studies, gratis online: www.auss.info (con tanti link)[29]
- *Themelios,* gratis online: http://themelios.thegospelcoalition.org/
- Un dizionario veloce veloce per il greco 'antico' http://www.grecoantico.com/
- Un manuale scaricabile per fare diagrammi sintattici: http://www.lexelsoftware.com/Downloads/IntermediateGuideToGreekDiagramming.pdf
- Un manuale scaricabile per fare diagrammi logici: http://cdn.desiringgod.org/pdf/booklets/BTBX.pdf
- Diverse risorse: <http://www.tyndale.cam.ac.uk> <http://bricecjones.weebly.com/papyrological-resources.html> <http://www.archaeogate.org> www.stolaf.edu/people/khanson/papyri.html <http://www.kchanson.com/links/ancweb.html#12>[30]
- Qualche dispensa del prof. Ciavarella in riferimento allo studio del greco: http://chiesalogos.com/risorse.php

N. Informazioni tecniche sui Testimoni di Geova

- Bruce Metzger, *The Jehovah's Witnesses and Jesus Christ*, in particolare pp. 74 ss.; scaricabile gratis presso (http://www.archive.org/details/TheJehovahsWitnessesAndJesusChrist)
- Giovanni 1:1 spiegato a chi non sa il greco: http://www.beedizioni.it/sito/images/risorse/Giovanni_1_1_spiegato_a_chi_non_sa_il_greco.pdf
- Più popolari sono: Qualche dato sui Testimoni di Geova: http://www.beedizioni.it/sito/images/risorse/Dispensa_informale_sugli_errori_dei_Testimoni_di_Geova.pdf

Il decano	Il Direttore dell'IACB
Tiziano Rimoldi	Filippo Alma

[27] Su internet: Ciavarella, Il Codice da Vinci dice il vero sulla Bibbia? http://www.beedizioni.it/sito/images/risorse/Codice%20da%20Vinci%20risorse%20gratuite.pdf

[28] Cfr. anche il libro enorme e molto importante dello stesso autore: N.T. (o 'Tom') Wright, *Risurrezione*, Claudiana, Torino 2006: http://www.beedizioni.it/sito/it/blog/43-due-libri-buoni-per-aiutarti-a-documentarti-sulla-risurrezione-di-cristo.html

[29] Per altri siti avventisti, cfr. la dispensa di Filippo Alma: *Strumenti web essenziali per la ricerca bibliografica_filippo_alma.pdf*

[30] Pagina su First-Century Palestine, the New Testament & the Earliest Churches di K.C. Hanson.